

## DATOS DEL VIAJERO

Nombre

---

Apellidos

---

Edad

---

## DATOS DEL VUELO

N° Vuelo

---

Ciudad de origen

---

Ciudad de destino

---

**MENORES NO ACOMPAÑADOS**  
**ENTRE 5 AÑOS Y 12 AÑOS**

**ESCALA DE ORIGEN**

**Descargo de Responsabilidad**

**Declaración de los padres o tutores**

**Menores entre 5 y 12 años**

1. El firmante (padre, madre o tutor) en calidad legal de responsable del menor sin acompañar (UM) citado en este documento confirma haber efectuado los trámites necesarios para que dicho menor sea acompañado en la salida del aeropuerto/helipuerto de origen y recogido en el aeropuerto/helipuerto de llegada por las personas aquí indicadas. Estas personas permanecerán en el aeropuerto/helipuerto de salida hasta el despegue del helicóptero y estarán presentes en el aeropuerto/helipuerto de destino antes de la hora de salida del vuelo de origen.
2. En el caso de que el adulto responsable a la llegada no se encuentre presente en el aeropuerto de destino antes de la salida del vuelo de origen, la compañía se reserva el derecho de cancelar el billete sin posibilidad de reembolso.
3. Garantizo que el menor está en posesión de todos los documentos para el viaje (DNI o pasaporte, visados, certificados de sanidad, etc...) requeridos por la legislación en vigor.
4. El firmante está de acuerdo con lo expresado anteriormente y solicita el transporte del citado menor, garantizando que la información aquí recogida es verdadera.

**Waver of responsibility**

**Declaration of parent or guardian**

**Minors between 5 and 12 years old**

1. The undersigned (father, mother or guardian) as person legally responsible for the unaccompanied minor (UM) mentioned in this form confirms having arranged for said minor to be accompanied at the departure airport and to be met at the arrival airport by the person named. These people will remain at the airport of departure until the flights has departed and will be available at the scheduled time of arrival.
2. If the responsible adult is not present at the destination airport prior to the departure of the outbound flight, the airline reserves the right to cancel the ticket without the possibility of a refund.
3. I certify that de minor is in possession of all travel documents (DNI, passport, visas, health certificate, etc...) required by applicable laws.
4. The undersigned agrees to and request the carriage of the named unaccompanied minors and certifies that the information provided is accurate.

**DOCUMENTO PARA MENORES NO ACOMPAÑADOS / Unaccompanied Minors declaration form**

**Datos personales del menor (Por favor rellenar con letras mayúsculas) / Minor personal data (Please fill in capital letters)**

Apellidos/ Forename                      Nombre/ Name                      Edad/ Age                      Sexo/ Gender                      Idioma/ Language

**Datos del aeropuerto de Salida / Data at outward airport**

**Datos del aeropuerto de Llegada / Data at arrival airport**

Adulto acompañante del UM  
*Adult seeing child off* \_\_\_\_\_

Adulto acompañante del UM  
*Adult seeing child off* \_\_\_\_\_

Documento de identidad  
*identity document* \_\_\_\_\_

Documento de identidad  
*identity document* \_\_\_\_\_

Parentesco  
*Relationship* \_\_\_\_\_

Parentesco  
*Relationship* \_\_\_\_\_

Dirección  
*Address* \_\_\_\_\_

Dirección  
*Address* \_\_\_\_\_

Teléfono móvil  
*Mobile Telephone* \_\_\_\_\_

Teléfono móvil  
*Mobile Telephone* \_\_\_\_\_

E-mail

E-mail

Firma

Firma

*Sign*

*Sign*

**Instrucciones especiales (medicación, alergias, etc....)**

**Special instructions, if any (medication allergies, ...)**

*Como responsable legal del menor, he leído y acepto las condiciones señaladas en el Descargo de Responsabilidad que aparece en el reverso de este impreso / As legal responsible of the minor, I have read and accept all conditions appearing in the Waiver of Responsibility at back of that form.*

Nombre/ Name

\_\_\_\_\_

Teléfono/ Phone

\_\_\_\_\_

Agente HÉLITY en origen / HÉLITY agent at departure

\_\_\_\_\_

Agente HÉLITY en destino / HÉLITY agent at arrival

\_\_\_\_\_

Firma /Sign

## AVISO LEGAL

---

En cumplimiento de la Ley Orgánica de Protección de Datos de Carácter Personal, le informamos de que sus datos personales serán incorporados y tratados en el fichero Pasajeros titularidad de HÉLITY Copter Airlines, cuya finalidad es gestionar el servicio de transporte aéreo de pasajeros, incluyendo en ello determinados servicios especiales.

Con la aportación de sus datos y los del menor que tutela, usted autoriza expresamente con su firma la recogida y tratamiento de los mismos para la finalidad descrita, HÉLITY adoptará las medidas necesarias para garantizar la seguridad de sus datos y le informa de que podrá ejercitar sus derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición.

*In accordance with the Organic Law on the Protection of Personal Data, we hereby inform you that your personal data will be included in and processed within the 'Passengers' database owned by HÉLITY Copter Airlines, the purpose of which is to manage passenger air transport services, including certain special services.*

*By providing your details and those of the minor in your care, you expressly authorise, by your signature, the collection and processing of such data for the purpose described. HÉLITY will take the necessary measures to ensure the security of your data and informs you that you may exercise your rights of access, rectification, erasure and objection.*